

[In Chinese - 中文版](#)[In English](#)[In French - en français](#)[In German - auf Deutsch](#)[In Italian - in italiano](#)[In Japanese - 日本語で](#)[In Korean - 한글](#)[In Russian - на русском](#)[In Serbian - на српском jeziku](#)[In Spanish - en español](#)

Emily Kuo Vong

IFCMからのお知らせ

2020年IFCM総会と理事選挙

国際合唱連合 (IFCM) の初のオンライン総会が、12月3日に開かれました。また、総会に先立ち、11月1日～15日に、2020年新理事選挙がオンラインで行われました。わたしたちは自信を持って、この行事には当連合にとって歴史的意義があったとすることができます。なぜなら、わたしたちが世界中の会員とバーチャルでつながるのはこれが初めてだったからです。新理事の選挙はオンライン投票によって行われ、選挙結果が公正で民主的なものとなるよう選挙管理委員が任命されて、その過程を監視しました。選挙結果は総会で発表され、その翌日、新理事会が副会長、財務担当執行役員、および、ガバナンス・アドバイザーを指名しました。

2020～2023年理事会：

- 会長 Emily Kuo Vong
- 副会長 Ki Adams (カナダ)
- 副会長 Jan Schumacher (ドイツ)
- 副会長 Yveline Damas (ガボン)
- 副会長 Maria Guinand (ベネズエラ)
- 副会長 江川善裕 (日本)
- 財務担当執行役員 Dominique Lecheval (フランス)
- 創設メンバー、ア・クール・ジョア・インターナショナル (ACJI) 代表
- Thierry Thiebaut (フランス)
- 創設メンバー、全米合唱指揮者協会 (ACDA) 代表
- Lynne Gackle (アメリカ)
- 創設メンバー、ヨーロッパ合唱連盟 (ECA - EC) 代表
- Burak Onur Erdem (トルコ)
- 創設メンバー、全日本合唱連盟 (JCA) 代表

- 長谷川冴子 (日本)
- 創設メンバー、北欧合唱協会 (NKK) 代表
- Niels Graesholm (デンマーク)
- 理事 John Rosser (ニュージーランド)
- 理事 Gábor Móczár (ハンガリー)
- 理事 Victoria Liedbergius (ノルウェー)
- 理事 Ana Patricia Carbajal (メキシコ)
- 新理事 Tim Sharp (アメリカ)
- 新理事 Roula Abou Baker (レバノン)
- ガバナンス・アドバイザー Sonja Greiner (ドイツ)



IFCMの新しい広報担当者とICB編集長が決まりました。

国際合唱連合 (IFCM) は主として、理事と協力者のみなさん全員の無償の奉仕によって運営されている組織です。それとともに当連合には、常勤の正職員のポジションが2つ、非常勤のフリーランスのポジションが2つあります。

フリーランスのポジション (ICB編集長および広報担当者) の見直しは、まず2018年に提案され、その後まもなく、当時のフリーランスの職員に通知されました。新規採用のプロセスが本格的に始動したのは、2020年3月初旬、採用委員会が設置され、この仕事を担ったときです。そして7月30日、IFCMのウェブサイト、全世界を対象に公募が開始されました。その結果、9月30日の締め切りまでに、広報担当者のポジションには10件、ICB編集長のポジションには6件のご応募がありました。

このプロセスを踏まえ、自分たちの主たる役割は、当連合の目標とニーズに最適な候補を見つけることであるという理解に基づいて、採用委員会は2つのポジションのそれぞれにつき、理事会に候補者を推薦しま



した。投票の結果、新広報担当者にはJoão Silva、新ICB編集長にはIsabelle Métropeが選ばれたことを、ここにお知らせいたします。IFCMは、このおふたりを国際色豊かなわたしたちのチームに喜んでお迎えします。彼らとともに働き、すばらしい成果をあげるのが楽しみです。

最後に、退職されるICB編集長のAndrea Angeliniと広報担当のSámuel Kőszegiに、IFCMより深い感謝の意を表したいと思えます。Andreaのリーダーシップのもと、ICBはみごとに改革されました。その印刷様式とデザイン全般は刷新され、記事には世界各地から届く新たなコンテンツが絶えず注ぎ込まれていました。またAndreaは、急速に世界の目を引くようになったプロジェクト、“作曲コンクール”の責任者でもありました。一方、Sámuelのリーダーシップのもと、IFCMのオンライン上での存在感とソーシャル・メディアにおける注目度は大いに高まりました。彼のおかげで、“世界合唱の日”もしっかりとグローバルに根を広げることができました。こういった数々の功績に対し、わたしたちはAndreaとSámuelに心から最大級の賛辞を捧げるとともに、彼らが今後も当連盟の親しい友でありつづけるよう祈っています。



Sponsoring



One of the world's most prestigious competitions for young choral conductors.
Apply at ericericonaward.se/en

ERIC
ERICSON
AWARD

21 – 24 OCT 2021

BERWALDHALLEN
sverigesradio



IFCM創設メンバーからのお知らせ

ヨーロッパ合唱連盟(ECA-EC)



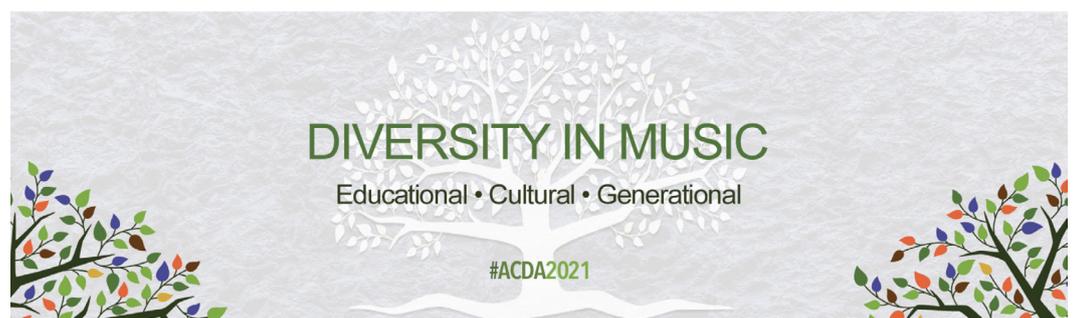
全米合唱指揮者協会(ACDA)

ACDAバーチャル全国大会“音楽における多様性”

([ACDA Virtual National Conference – “Diversity in Music”](#))

(2021年3月18日~20日) の早期申し込みの受付は、1月27日で終了させていただきます。大変お得な割引料金をぜひご利用ください。参加費は1月28日から上がります。当大会は、誰もがアクセスしやすい集会となるよう準備されています。また、登録者は全員、そのコンテンツを大会終了後にオンデマンドで視聴することができます。

- 出演合唱団は、聖ヨハネ教会ミュージック・ミニストリー、BBCシンガーズ、フォルモサ・シンガーズ、コーロ・エントレヴオーチェス、キングズ・シンガーズ、他多数。
- 勉強会のテーマは、演目の多様化、新型コロナウイルス後の世界における合唱団の再構築・再形成、音楽教育、など多岐にわたります。





詳しくは、こちらのサイトをごらんください。
<https://acda.org/conferences/>

パンデミックのさなかにある合唱のプ口的ための情報源

([Resources for Choral Professionals During the Pandemic](#))

ACDAは、特に合唱指揮者と合唱指導者のために、情報、アイデア、ツールのページを作成しました。その大部分は無料で、ページは定期的に更新されます。

エアロゾル放出と安全な歌いかた、および、合唱練習に関する最新の研究を常時追いかけてみましょう。

ア・クール・ジョア・インターナショナルからのお知らせ

CHORAL P 第10回国際合唱集会、2021年7月24日～31日、フランス、ブリアンソン

18歳以上(個人参加)、もしくは、既成の合唱団に所属する15歳以上のすべての歌い手に開かれたこの集会は、歌い手や合唱団が2つのワークショップを中心に集う最高の1週間となっています。ワークショップの内容は――

- ・ ソリスト、混声合唱団、管弦楽団のための「ダビデ王」(アルテュール・オネゲル、1921年) 指揮: Valérie Fayet (フランス)
- ・ 「徹夜禱」(セルゲイ・ラフマニノフ、1915年)より抜粋 指揮: Marie-Claude Remy (ベルギー)

参加合唱団は、夜の演奏会の1～2公演で、自分たちの演目を演奏することができます。

ご希望の方は、練習会場に近い快適な地区の宿泊施設をご利用になれます。

詳細はウェブサイトでごらんください。 [website](#)

IFCM会員からのお知らせ

コーク国際合唱祭からのお知らせ

全合唱団のみなさん! 一緒にすばらしい動画を制作しましょう!

2021年コーク国際合唱祭のスタートを記念する動画の制作にぜひご参加ください!

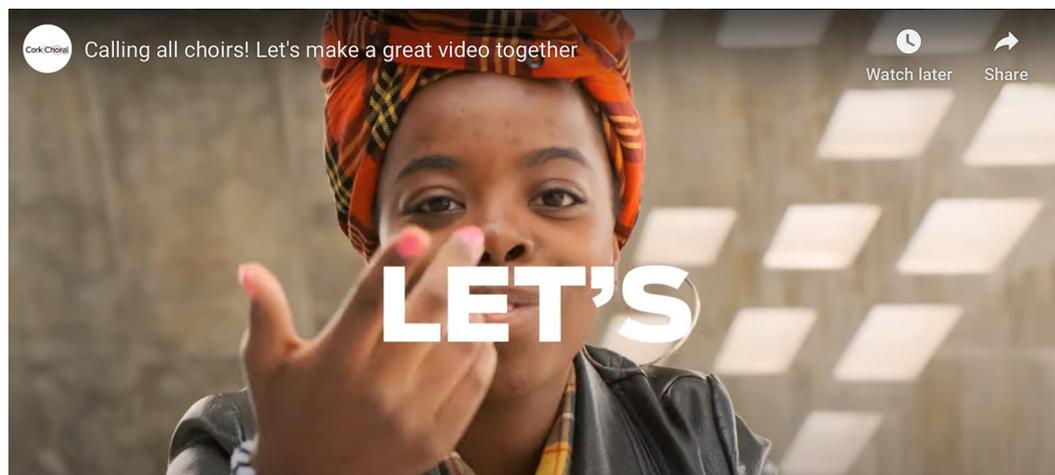
合唱団の仲間たちと何かいつもとちがう楽しいことをしてみたいと思いませんか? 受賞歴もあるアイルランドのヴォーカル・グループ、Ardúと、才能豊かなCADAパフォーミング・アーツのみなさんのご協力のもと、コーク国際合唱祭は世界中の合唱団をひとつにし、過去に類を見ない音楽動画をクラウドソーシングによって制作しようとしています!

この動画への参加は無料、参加方法もとても簡単です。また、みなさんの合唱団が物理的に集まることができなくても、参加は可能です。――



一緒に楽しんでもらいたい—これがわたしたちの何よりの願いなのです！

参加をご希望の方は、申し込みフォームをこちら ([this link](#)) で入手できますので、ご記入のうえお送りください。申し込み期限は、2021年1月15日です。



2021年ショーン・オリアダ作曲コンクールが始まります

アイルランド生まれ、または、アイルランド在住の作曲家のためのコンクール。

応募はこちらから。 [Application deadline](#)

応募締め切り：2021年1月29日

新——国際アカペラ動画コンクール

大変うれしいお知らせです。わたしたちの国際コンクール・プログラムが拡張されることになりました。わたしたちは今年初の新たなコンクール、国際アカペラ動画コンクールを発足しようとしています。このコンクールには、世界中の合唱団が外国に旅することなく参加することができます。

参加者のみなさんには、2021年国際要目

([2021 International Syllabus](#)) の規則・規定のすべてに従っていただきます。申し込みはこちらから：[Application deadline](#) 締め切りは、2021年2月28日です。

第20回ユーロトレッフ、2021年9月8日～12日、ドイツ・ヴォルフエンビュッテル

参加申し込みの受付が、2021年1月15日まで延長されました。

児童合唱団、少女合唱団、混声青少年合唱団のためのコンサートとアトリエ。児童合唱団のアトリエの講師は、József Nemes (ハンガリー)、Christiane Fischer (オーストリア)、Basilio Astulez (スペイン)、混声青少年合唱団のアトリエの講師は、Tristan Meister (ドイツ)、Merzi Rajala (フィンランド)、少女合唱団のアトリエの講師は、

2021年1月号

合唱界をつなぐボランティア



IFCMeNEWS

Carlo Pavese (イタリア)、Helle Høyer Vedel (デンマーク) です。

問い合わせ先：[Arbeitskreis Musik in der Jugend AMJ-
info@amj-musik.de](mailto:info@amj-musik.de)

世界の合唱イベントカレンダー——2021年1月、2月

ヨーロッパ合唱連盟 (E C A - E C) 発行の合唱イベントカレンダー ([Calendar of Choral Activities](#))、および、全米合唱指揮者協会 (A C D A) のネットワーク、コーラルネット ([ChoralNet](#)) で、来月以降の合唱イベントをご確認ください。